



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-CN.MO04.B.01966

Серия RU № 0397084

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации ООО "ТестСертифико",
Адрес: 107023, г. Москва, ул. Б. Семеновская, д. 40, Фактический адрес: 107023, Россия,
город Москва, ул. Б. Семеновская, дом 40, строение 2А, квартира/офис/помещение 103, номер
телефона: +74957816395, адрес электронной почты: info@testsert.ru, регистрационный номер
аттестата аккредитации № РОСС RU.0001.11MO04, 01.06.2015

ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "Сангфей СЕС Электроникс Рус", Адрес юридического
лица и адрес места осуществления деятельности: 105005, РОССИЯ, город Москва, набережная
Академика Туполева, дом 15, строение 2, ОГРН: 1077764126296, номер телефона: +74955106852,
адрес электронной почты: info@sangfei.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.", Адрес: 11 Science and Technology Road,
Science and Technology Industrial Park, Shenzhen City, Guangdong Province, КИТАЙ, Адрес филиала:
"3 Plant", Qiaoxing Science Technological & Industrial Zone, Tangquan Huizhou, Guangdong Province,
КИТАЙ

ПРОДУКЦИЯ

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией стандарта WCDMA, GSM,
торговой марки "Philips", модель Philips Xenium S386 (CTS386).
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8471 30 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протокол испытаний № 029MO040642017 от 08.02.2017 г., RA.RU.21TC05, Испытательная
Лаборатория Общества с ограниченной ответственностью "ТестСертифико",
Акт анализа состояния производства № AC-01-08/02 от 08.02.2017 г. Органа по сертификации ООО
"ТестСертифико", схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от +5°C до +35°C и
относительной влажности от 8 до 80%, хранения при температуре от +5°C до +43°C и относительной влажности от 5% до
95%. Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения
требований технических регламентов см. Приложение-бланк № 0305981

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 09.02.2017 ПО 08.02.2022 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))Савкин Александр Борисович
(инициалы, фамилия)Толоконников Юрий Борисович
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-CN.MO04.B.01966

Серия RU № **0305981**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

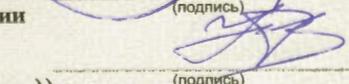
Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ 32134.1-2013 (EN 301 489-1:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 1. Общие технические требования и методы испытаний	Стандарт в целом
ГОСТ Р 52459.3-2009 (EN 301 489-3-2002)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 3. Частные требования к устройствам малого радиуса действия, работающим на частотах от 9 кГц до 40 ГГц	Стандарт в целом
ГОСТ Р 52459.7-2009 (EN 301 489-7-2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 7. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию и вспомогательному оборудованию систем цифровой сотовой связи (GSM и DCS)	Стандарт в целом
ГОСТ Р 52459.17-2009 (EN 301 489-17-2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к оборудованию широкополосных систем передачи в диапазоне 2,4 ГГц, высокоскоростных локальных сетей в диапазоне 5 ГГц и широкополосных систем передачи данных в диапазоне 5,8 ГГц	Стандарт в целом
ГОСТ 30805.22-2013 (CISPR 22:2006)	Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений	разделы 4-6
ГОСТ CISPR 24-2013	Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	раздел 5



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


 (подпись)


 (подпись)

Савкин Александр Борисович
(инициалы, фамилия)

Толоконников Юрий Борисович
(инициалы, фамилия)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «Сангфей СЕС Электроникс Рус», выполняющее функции иностранного изготовителя «Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.» договора на оказании услуг от 18 февраля 2008 г. с ним в части обеспечения соответствия обязательным требованиям поставляемой продукции и в части ответственности за ее несоответствие обязательным требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии
« Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.»,
11 Science and Technology Road, Science and Technology Industrial Park, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China(Китайская Народная Республика).

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи
наб. Ак. Туполева, д. 15, стр. 2, г. Москва, 105005, РФ;

для юридического лица указывается адрес места нахождения; для индивидуального предпринимателя - адрес места жительства
Телефон: +7 495 510 68 52, Факс: (499) 995-04-32:

телефон, факс, адрес электронной почты
зарегистрировано МИ ФНС РФ № 46 по г. Москве, свидетельство от 20 декабря 2007 года за ОГРН 1077764126296, ИНН 7704672523

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер, идентификационный номер налогоплательщика (ИНН))

в лице генерального директора Германа Геннадия Витольдовича,

должность, фамилия, имя, отчество (при наличии) представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии средств связи **действующего на основании** Устава от 15.03.2016г. Решение №3 Единственного участника ООО «Сангфей СЕС Электроникс Рус» от 31.07.2016г.

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии (заверенная в установленном законодательством РФ порядке, копия прилагается)

заявляет, что Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией модели Philips Xenium S386 (CTS386), технические условия ТУ 6571-223-18516833-2016,

наименование, тип, марка средства связи, номер технических условий или иной документ изготовителя на русском языке, в соответствии с которым осуществляется производство средства связи

производства « Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.»,
11 Science and Technology Road, Science and Technology Industrial Park, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China(Китайская Народная Республика).

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи

соответствует:

Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утверждённым приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21 (в ред. Приказа Минкомсвязи России от 21.04.2014 № 95); «Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утверждённым приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100 (в ред. Приказа Минкомсвязи России от 20.04.2012 № 119); «Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утверждённым приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257; «Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённым Приказом Министерства связи и массовых коммуникаций РФ № 124 от 14.09.2010 (в ред. Приказа Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93, от 22.04.2015 № 129)

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.



Подпись руководителя организации

Г.В. Герман

И.О. Фамилия

Назначение и техническое описание

Версия программного обеспечения: S386_M6580A_1702_V12B_RU
 Android 7.0, предустановленное ПО: FM Radio 2.0; com.android.cts.priv.ctsshim 7.0-2996264; RootPA
 8; YouTube 11.45.59; Uicc2TerminalService 4.0.0.23.18; Android Services Library 1;
 none/Messaging Storage 7.0; Google App 6.8.23.21.arm; Camera 1.1.40030; Calendar Storage 7.0;
 Media Storage 7.0; Google One Time Init 7.0-3037786; FwkPlugin 1.0; Android Shared Library 1;
 com.android.wallpapercropper 7.0; Schedule power on & off 7.0; Power Center 1.7; SmartcardService
 4.0.0.23.18; Documents 7.0; External Storage 7.0; YGPS 1.1; SimProcessor 7.0; HTML Viewer 7.0;
 MmsService 7.0; Launcher3 v0.37_20170109; Download Manager 7.0; EngineerMode 1.0; Browser 7.0;
 Search Applications Provider 7.0; ConfigUpdater 7.0-3037786; Sound Recorder 7.0; Package Access
 Helper 7.0; Downloads 7.0; Google Play Store 7.3.07.K-all [0] [PR] 139935798; PacProcessor 7.0;
 Certificate Installer 7.0; com.android.carrierconfig 1.0.0; Android System 7.0; Common Data Service 1.0;
 Contacts 1.4.17; Android Easter Egg 1.0; Messaging 7.0; MTP Host 7.0; SIM Toolkit 7.0;
 com.android.backupconfirm 7.0; BT Tool 7.0; Intent Filter Verification Service 1.0; Gmail
 6.11.6.140557227.release; Duo 5.0.140397031.DR5_RC11; MDMLSample 7.0; Calendar 7.0; DRM
 Protected Content Storage 7.0; Setup Wizard 224.3344164; Settings Storage 7.0; MiraVision 7.0;
 com.android.sharedstoragebackup 7.0; com.mediatek.batterywarning 7.0; Google Play Music 7.0.4007-
 1.J.3489099; Print Spooler 7.0; Uicc1TerminalService 4.0.0.23.18; Basic Daydreams 7.0; Input Devices
 7.0; OperatorPlugin 1.0; com.mediatek 7.0; Auto Dialer 1.0; DuraSpeed 1.0.0; MusicFX 1.4; Drive
 2.4.452.14.34; Maps 9.42.3; Android System WebView 0.0.0.1; Call Management 7.0; Google Contacts
 Sync 7.0-3037786; Key Chain 7.0; Chrome 55.0.2883.91; Phone 3.00.00; Gallery 1.1.40030; Package
 installer 7.0-3573199; Google Play services 10.0.84 (436-137749526); Google Services Framework 7.0-
 3037786; Google Text-to-speech Engine 3.10.10; Call Log Backup/Restore 7.0; Google Partner Setup 7.0-
 3037786; Google Play Movies & TV 3.20.10; ProxyHandler 7.0; Android Keyboard (AOSP) 7.0; Market
 Feedback Agent 7.0-3037786; Print Service Recommendation Service 1.0.0; Photos 2.5.0.140879878;
 Google Calendar Sync 5.2.3-99827563-release; Work profile setup 7.0; VCalendar 1.0; Atci_service 1.0;
 Yandex 5.02; MTK Thermal Manager 1.0; com.android.providers.partnerbookmarks 7.0; Google Account
 Manager 7.0-3037786; SimRecoveryTestTool 1.0; Live Wallpaper Picker 7.0; NetworkLocation 4.1;
 Google Backup Transport 7.0-3037786; Bookmark Provider 7.0; Settings 7.0; Calculator 7.0;
 LocationEM2 1.0; com.android.cts.ctsshim 7.0-2996264; VpnDialogs 7.0; Email 7.0; Music 7.0; Phone
 Services 7.0; Shell 7.0; Yandex Browser 16.10.1.1443; MTPTool 3.12.0.3; com.android.wallpaperbackup
 7.0; Blocked Numbers Storage 7.0; User Dictionary 7.0; Emergency information 7.0; eSETerminalService
 4.0.0.23.18; Fused Location 7.0; Clock 4.5.0; System UI 7.0; Exchange Services 7.0; Bluetooth MIDI
 Service 7.0; File Manager 1.0; MTKLogger 4.2.0; SensorHub 2.0; ProductTest 1.0.13; Bluetooth Share
 7.0; Contacts Storage 7.0; CaptivePortalLogin 7.0; Data Protection 1.0.

2.2 Комплектность: Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией модели Philips Xenium S386 (CTS386), зарядное устройство, кабель для синхронизации с компьютером, руководство пользователя на русском языке, гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации в соответствии с нормативными правовыми актами, устанавливающими правила применения средств связи: Применяется в качестве абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800, абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающий в диапазонах 900МГц и 2000МГц (далее по тексту – UMTS), оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.15, 802.11b, 802.11g, 802.11n.

2.4 Выполняемые функции: прием/передача голосовых вызовов; прием/передача коротких сообщений; прием/передача данных; доступ к ресурсам интернета. Имеет два международных идентификационных номера (IMEI).

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: Не выполняет функции систем коммутации.



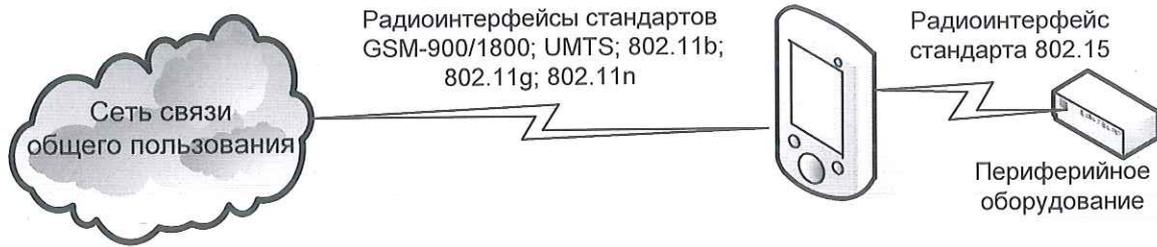
Подпись руководителя организации

Г.В. Герман

И.О. Фамилия

р.3

Способы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



2.7 Электрические (оптические) характеристики:

2.7.1 Оптические излучения отсутствуют. 2.7.2 Электрические характеристики отсутствуют.

2.7.3 Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра			
Стандарты GSM-900/1800; UMTS				
Диапазон рабочих частот, МГц: на передачу	GSM-900	GSM-1800	UMTS-900	UMTS-2000
	880-915	1710-1785	880-915	1920-1980
на прием	925-960	1805-1880	925-960	2110-2170
Дуплексный разнос, МГц	45	95	45	190
Разнос каналов	200 кГц	200 кГц	5 МГц	5 МГц
Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая		QPSK, 16QAM, 64QAM	
Выходная мощность, не более	2,0 Вт	1,0 Вт	250 мВт	250 мВт
Стандарты 802.15, 802.11b, 802.11g, 802.11n				
Стандарт	802.15	802.11b	802.11g	802.11n
Диапазон частот, МГц	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5
Метод расширения спектра	FHSS	DSSS	OFDM, DSSS, OFDM-DSSS	OFDM
Виды модуляции	GFSK	DBPSK; DQPSK; CCK	BPSK; QPSK; 16 QAM; 64 QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64 QAM
Выходная мощность, не более	6 мВт	100 мВ	100 мВ	100 мВ

2.8 Реализуемые стандарты и интерфейсы: GSM-900/1800, UMTS, 802.15, 802.11b, 802.11g, 802.11n.

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения электропитания: Сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов: температура окружающего воздуха от -20°C до +55°C; относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C; синусоидальная вибрация с амплитудой ускорения 4g в диапазоне частот 5-80 Гц. Электропитание осуществляется от источника постоянного тока - аккумуляторной батареи и от зарядного устройства.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования): Содержит встроенные средства криптографии.

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных приемников глобальных спутниковых навигационных систем: Имеет в своем составе встроенный приемник глобальной спутниковой навигационной системы GPS.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии средств связи

3. Декларация принята на основании протокола собственных испытаний № 2016-E749 от 30.11.2016; протокола испытаний и измерений № 16-397 от 30.11.2016 Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией модели Philips Xenium S386 (CTS386), версия ПО: S386_M6580A_1702_V12B_RU, проведенных ЗАО «Институт сотовой связи», аттестат аккредитации № ИЦ-13-13, выдан Федеральной службой по аккредитации, дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 25.09.2015г., срок окончания действия аттестата аккредитации не установлен.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям



Подпись руководителя организации

Г.В. Герман

И.О. Фамилия

Декларация составлена на четырёх листах

Дата принятия декларации 17.01.2016

число, месяц, год

Декларация действительна до 17.01.2023

число, месяц, год

Дата принятия декларации

Декларация действительна до



М.П. (при наличии) _____
Подпись руководителя организации или индивидуального предпринимателя, подавшего декларацию

Г.В. Герман
И.О.Фамилия

6. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П. _____
Подпись уполномоченного представителя Федерального агентства связи



Р.В. Шередин
И.О. Фамилия

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
Регистрационный № Д-ПКРЦ-10340
от 26 01 2017